**Produkt: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Benutzerhandbuch

## 1. Produktname

Profi Hamburgerpresse aus Aluguss

## 2. Produktbeschreibung

Hochwertiger Aluguss Burger-Former für gleichmäßige Patties mit Antihaftbeschichtung & Rillen-Design für den perfekten Burger. Sorgt für verbesserte Formstabilität und ein authentisches Grillmuster.

## 3. Verwendungszweck

Zum Formen von Hackfleisch oder vegetarischen Massen zu Burger-Patties. Nur für den privaten Gebrauch im Haushalt bestimmt.

## 4. Lieferumfang

- 1x Profi-Hamburgerpresse aus Aluguss

## 5. Technische Daten

- **Material:** 100% Aluminium
- **Maße:** 12 x 12 x 8 cm
- **Gewicht:** 0,30 kg

## 6. Produktübersicht

Die Presse besteht aus einer Bodenform für die Fleischmasse und einem ergonomischen Pressstempel mit Griff zum Verdichten der Patties.

## 7. Inbetriebnahme

Vor dem ersten Gebrauch alle Teile gründlich mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel von Hand reinigen und abtrocknen.

## 8. Bedienungsanleitung

1. Die gewünschte Menge Hackfleisch oder vegetarische Masse portionieren.
2. Die Masse in die Bodenform der Hamburgerpresse geben.
3. Den Pressstempel aufsetzen und gleichmäßig fest nach unten drücken.
4. Den Stempel abnehmen und das perfekt geformte Patty entnehmen.

## 9. Sicherheitshinweise

Kein Spielzeug. Von Kindern unter 14 Jahren fernhalten. Keine scharfen oder spitzen Gegenstände in der Form verwenden, um die Antihaftbeschichtung nicht zu beschädigen.

## 10. Reinigung

Nur Handwäsche (Handwash Only). Um die Antihaftbeschichtung zu schonen, empfehlen wir die Reinigung per Hand. Dank der Beschichtung lassen sich Reste ganz einfach abspülen. Nicht spülmaschinenfest.

## 11. Lagerung

An einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren.

## 12. Fehlerbehebung

**Patty klebt fest:** Masse vor dem Pressen kühlen oder die Form leicht mit Speiseöl einpinseln.
**Patty zerfällt:** Fester pressen oder die Bindung der Masse (z.B. durch Ei oder Paniermehl) verbessern.

## 13. Entsorgung

Das Produkt gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften für Metalle/Aluminium entsorgen.

## 14. Kundensupport

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
E-Mail: info@goods-gadgets.de

**Product: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# User Manual

## 1. Product Name

Professional Cast Aluminum Hamburger Press

## 2. Product Description

High-quality cast aluminum burger maker for uniform patties with a non-stick coating & grooved design for the perfect burger. Ensures improved shape stability and an authentic grill pattern.

## 3. Intended Use

For shaping minced meat or vegetarian mixtures into burger patties. Intended for private household use only.

## 4. Package Contents

- 1x Professional cast aluminum hamburger press

## 5. Technical Specifications

- **Material:** 100% Aluminium
- **Dimensions:** 12 x 12 x 8 cm
- **Weight:** 0.30 kg

## 6. Product Overview

The press consists of a base mold for the meat mixture and an ergonomic press stamp with a handle for compacting the patties.

## 7. Setup

Before first use, thoroughly wash all parts by hand with warm water and mild dish soap, then dry.

## 8. Operating Instructions

1. Portion the desired amount of minced meat or vegetarian mixture.
2. Place the mixture into the base mold of the hamburger press.
3. Place the press stamp on top and press down firmly and evenly.
4. Remove the stamp and take out the perfectly shaped patty.

## 9. Safety Warnings

Not a toy. Keep away from children under 14 years of age. Do not use sharp or pointed objects in the mold to avoid damaging the non-stick coating.

## 10. Cleaning

Handwash Only. To protect the non-stick coating, we recommend cleaning by hand. Thanks to the coating, residues can be easily rinsed off. Not dishwasher safe.

## 11. Storage

Store in a clean and dry place.

## 12. Troubleshooting

**Patty sticks:** Chill the mixture before pressing or lightly brush the mold with cooking oil.
**Patty falls apart:** Press more firmly or improve the binding of the mixture (e.g., with egg or breadcrumbs).

## 13. Disposal

Dispose of the product in accordance with local recycling regulations for metals/aluminum.

## 14. Customer Support

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
Email: info@goods-gadgets.de

**Produit: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Manuel d'utilisation

## 1. Nom du produit

Presse à hamburger professionnelle en fonte d'aluminium

## 2. Description du produit

Moule à burger en fonte d'aluminium de haute qualité pour des galettes uniformes avec revêtement antiadhésif et design rainuré pour le burger parfait. Assure une meilleure stabilité de forme et un motif de gril authentique.

## 3. Utilisation prévue

Pour façonner de la viande hachée ou des mélanges végétariens en galettes de burger. Destiné uniquement à un usage domestique privé.

## 4. Contenu de l'emballage

- 1x Presse à hamburger professionnelle en fonte d'aluminium

## 5. Spécifications techniques

- **Matériau:** 100% Aluminium
- **Dimensions:** 12 x 12 x 8 cm
- **Poids:** 0,30 kg

## 6. Aperçu du produit

La presse se compose d'un moule de base pour le mélange de viande et d'un poussoir ergonomique avec poignée pour compacter les galettes.

## 7. Installation

Avant la première utilisation, lavez soigneusement toutes les pièces à la main avec de l'eau chaude et un liquide vaisselle doux, puis séchez.

## 8. Mode d'emploi

1. Portionnez la quantité souhaitée de viande hachée ou de mélange végétarien.
2. Placez le mélange dans le moule de base de la presse à hamburger.
3. Placez le poussoir sur le dessus et appuyez fermement et uniformément.
4. Retirez le poussoir et sortez la galette parfaitement formée.

## 9. Avertissements de sécurité

Ceci n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants de moins de 14 ans. N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus dans le moule pour éviter d'endommager le revêtement antiadhésif.

## 10. Nettoyage

Lavage à la main uniquement (Handwash Only). Pour protéger le revêtement antiadhésif, nous recommandons un nettoyage à la main. Grâce au revêtement, les résidus se rincent facilement. Ne passe pas au lave-vaisselle.

## 11. Stockage

Conserver dans un endroit propre et sec.

## 12. Dépannage

**La galette colle:** Réfrigérez le mélange avant de presser ou badigeonnez légèrement le moule d'huile de cuisson.
**La galette se désagrège:** Pressez plus fermement ou améliorez la liaison du mélange (par ex. avec un œuf ou de la chapelure).

## 13. Élimination

Éliminez le produit conformément aux réglementations locales de recyclage pour les métaux/l'aluminium.

## 14. Support client

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
E-mail: info@goods-gadgets.de

**Service client et données de l'entreprise:**
Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland, info@goods-gadgets.de

**Presse à hamburger professionnelle en fonte d'aluminium**
EAN: 4250410324029

**Producto: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Manual del usuario

## 1. Nombre del producto

Prensa profesional para hamburguesas de aluminio fundido

## 2. Descripción del producto

Molde para hamburguesas de aluminio fundido de alta calidad para hamburguesas uniformes con revestimiento antiadherente y diseño estriado para la hamburguesa perfecta. Garantiza una mejor estabilidad de forma y un auténtico patrón de parrilla.

## 3. Uso previsto

Para dar forma a carne picada o mezclas vegetarianas en hamburguesas. Destinado únicamente para uso doméstico privado.

## 4. Contenido del paquete

- 1x Prensa profesional para hamburguesas de aluminio fundido

## 5. Especificaciones técnicas

- **Material:** 100% Aluminium
- **Dimensiones:** 12 x 12 x 8 cm
- **Peso:** 0,30 kg

## 6. Descripción del producto

La prensa consta de un molde base para la mezcla de carne y un sello de presión ergonómico con mango para compactar las hamburguesas.

## 7. Configuración

Antes del primer uso, lave bien todas las piezas a mano con agua tibia y jabón suave para platos, luego seque.

## 8. Instrucciones de funcionamiento

1. Porcione la cantidad deseada de carne picada o mezcla vegetariana.
2. Coloque la mezcla en el molde base de la prensa para hamburguesas.
3. Coloque el sello de presión en la parte superior y presione firmemente y de manera uniforme.
4. Retire el sello y saque la hamburguesa perfectamente formada.

## 9. Advertencias de seguridad

No es un juguete. Mantener alejado de niños menores de 14 años. No utilice objetos afilados o puntiagudos en el molde para evitar dañar el revestimiento antiadherente.

## 10. Limpieza

Lavar a mano únicamente (Handwash Only). Para proteger el revestimiento antiadherente, recomendamos limpiar a mano. Gracias al revestimiento, los residuos se enjuagan fácilmente. No apto para lavavajillas.

## 11. Almacenamiento

Almacenar en un lugar limpio y seco.

## 12. Solución de problemas

**La hamburguesa se pega:** Enfríe la mezcla antes de presionar o unte ligeramente el molde con aceite de cocina.
**La hamburguesa se deshace:** Presione más firmemente o mejore la consistencia de la mezcla (por ejemplo, con huevo o pan rallado).

## 13. Eliminación

Deseche el producto de acuerdo con las normativas locales de reciclaje para metales/aluminio.

## 14. Atención al cliente

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
Correo electrónico: info@goods-gadgets.de

**Prodotto: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Manuale utente

## 1. Nome del prodotto

Pressa per hamburger professionale in alluminio pressofuso

## 2. Descrizione del prodotto

Stampo per hamburger in alluminio pressofuso di alta qualità per polpette uniformi con rivestimento antiaderente e design scanalato per l'hamburger perfetto. Garantisce una migliore stabilità della forma e un autentico motivo da griglia.

## 3. Uso previsto

Per modellare carne macinata o miscele vegetariane in polpette per hamburger. Destinato esclusivamente all'uso domestico privato.

## 4. Contenuto della confezione

- 1x Pressa per hamburger professionale in alluminio pressofuso

## 5. Specifiche tecniche

- **Materiale:** 100% Aluminium
- **Dimensioni:** 12 x 12 x 8 cm
- **Peso:** 0,30 kg

## 6. Panoramica del prodotto

La pressa è composta da uno stampo base per la miscela di carne e da uno stampo a pressione ergonomico con manico per compattare le polpette.

## 7. Configurazione

Prima del primo utilizzo, lavare accuratamente tutte le parti a mano con acqua calda e detersivo per piatti delicato, quindi asciugare.

## 8. Istruzioni per l'uso

1. Porzionare la quantità desiderata di carne macinata o miscela vegetariana.
2. Posizionare la miscela nello stampo base della pressa per hamburger.
3. Posizionare lo stampo a pressione sopra e premere saldamente e in modo uniforme.
4. Rimuovere lo stampo ed estrarre la polpetta perfettamente formata.

## 9. Avvertenze di sicurezza

Non è un giocattolo. Tenere lontano dai bambini sotto i 14 anni. Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti nello stampo per evitare di danneggiare il rivestimento antiaderente.

## 10. Pulizia

Solo lavaggio a mano (Handwash Only). Per proteggere il rivestimento antiaderente, si consiglia la pulizia a mano. Grazie al rivestimento, i residui si sciacquano facilmente. Non lavabile in lavastoviglie.

## 11. Conservazione

Conservare in un luogo pulito e asciutto.

## 12. Risoluzione dei problemi

**La polpetta si attacca:** Raffreddare la miscela prima di pressare o spennellare leggermente lo stampo con olio da cucina.
**La polpetta si sfalda:** Premere più forte o migliorare la consistenza della miscela (es. con uovo o pangrattato).

## 13. Smaltimento

Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sul riciclaggio per metalli/alluminio.

## 14. Assistenza clienti

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
Email: info@goods-gadgets.de

**Product: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Gebruikershandleiding

## 1. Productnaam

Professionele hamburgerpers van gegoten aluminium

## 2. Productbeschrijving

Hoogwaardige hamburgerpers van gegoten aluminium voor gelijkmatige pasteitjes met antiaanbaklaag en geribbeld ontwerp voor de perfecte burger. Zorgt voor verbeterde vormstabiliteit en een authentiek grillpatroon.

## 3. Beoogd gebruik

Voor het vormen van gehakt of vegetarische mengsels tot hamburgerpasteitjes. Uitsluitend bedoeld voor particulier huishoudelijk gebruik.

## 4. Inhoud van de verpakking

- 1x Professionele hamburgerpers van gegoten aluminium

## 5. Technische specificaties

- **Materiaal:** 100% Aluminium
- **Afmetingen:** 12 x 12 x 8 cm
- **Gewicht:** 0,30 kg

## 6. Productoverzicht

De pers bestaat uit een basisvorm voor het vleesmengsel en een ergonomische persstempel met handvat voor het aandrukken van de pasteitjes.

## 7. Installatie

Was voor het eerste gebruik alle onderdelen grondig met de hand met warm water en een mild afwasmiddel en droog ze af.

## 8. Gebruiksaanwijzing

1. Portioneer de gewenste hoeveelheid gehakt of vegetarisch mengsel.
2. Plaats het mengsel in de basisvorm van de hamburgerpers.
3. Plaats de persstempel erop en druk stevig en gelijkmatig aan.
4. Verwijder de stempel en haal het perfect gevormde pasteitje eruit.

## 9. Veiligheidswaarschuwingen

Geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen onder de 14 jaar houden. Gebruik geen scherpe of puntige voorwerpen in de vorm om beschadiging van de antiaanbaklaag te voorkomen.

## 10. Reiniging

Alleen handwas (Handwash Only). Om de antiaanbaklaag te beschermen, raden wij aan om met de hand schoon te maken. Dankzij de coating kunnen resten eenvoudig worden weggespoeld. Niet vaatwasmachinebestendig.

## 11. Opslag

Bewaar op een schone en droge plaats.

## 12. Probleemoplossing

**Pasteitje plakt:** Koel het mengsel voor het persen of bestrijk de vorm licht met bakolie.
**Pasteitje valt uit elkaar:** Druk steviger aan of verbeter de binding van het mengsel (bijv. met ei of paneermeel).

## 13. Verwijdering

Gooi het product weg in overeenstemming met de plaatselijke recyclingvoorschriften voor metalen/aluminium.

## 14. Klantenservice

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
E-mail: info@goods-gadgets.de

**Produkt: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Instrukcja obsługi

## 1. Nazwa produktu

Profesjonalna prasa do hamburgerów z odlewu aluminiowego

## 2. Opis produktu

Wysokiej jakości prasa do burgerów z odlewu aluminiowego do równych kotletów z powłoką nieprzywierającą i rowkowanym wzorem dla idealnego burgera. Zapewnia lepszą stabilność kształtu i autentyczny wzór grilla.

## 3. Przeznaczenie

Do formowania mięsa mielonego lub mieszanek wegetariańskich w kotlety do burgerów. Przeznaczone wyłącznie do prywatnego użytku domowego.

## 4. Zawartość opakowania

- 1x Profesjonalna prasa do hamburgerów z odlewu aluminiowego

## 5. Specyfikacje techniczne

- **Materiał:** 100% Aluminium
- **Wymiary:** 12 x 12 x 8 cm
- **Waga:** 0,30 kg

## 6. Przegląd produktu

Prasa składa się z formy podstawowej na mieszankę mięsną oraz ergonomicznego stempla z uchwytem do ubijania kotletów.

## 7. Konfiguracja

Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj wszystkie części ręcznie ciepłą wodą i łagodnym płynem do naczyń, a następnie wysusz.

## 8. Instrukcja obsługi

1. Podziel na porcje żądaną ilość mięsa mielonego lub mieszanki wegetariańskiej.
2. Umieść mieszankę w formie podstawowej prasy do hamburgerów.
3. Nałóż stempel na górę i mocno i równomiernie dociśnij.
4. Zdejmij stempel i wyjmij idealnie uformowany kotlet.

## 9. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

To nie jest zabawka. Trzymać z dala od dzieci poniżej 14 roku życia. Nie używaj ostrych lub spiczastych przedmiotów w formie, aby uniknąć uszkodzenia powłoki nieprzywierającej.

## 10. Czyszczenie

Tylko pranie ręczne (Handwash Only). Aby chronić powłokę nieprzywierającą, zalecamy czyszczenie ręczne. Dzięki powłoce pozostałości można łatwo spłukać. Nie myć w zmywarce.

## 11. Przechowywanie

Przechowywać w czystym i suchym miejscu.

## 12. Rozwiązywanie problemów

**Kotlet przywiera:** Schłódź mieszankę przed prasowaniem lub lekko posmaruj formę olejem spożywczym.
**Kotlet się rozwala:** Dociśnij mocniej lub popraw wiązanie mieszanki (np. jajkiem lub bułką tartą).

## 13. Utylizacja

Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu metali/aluminium.

## 14. Obsługa klienta

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
E-mail: info@goods-gadgets.de

**Produkt: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Användarmanual

## 1. Produktnamn

Professionell hamburgerpress i gjuten aluminium

## 2. Produktbeskrivning

Högkvalitativ hamburgerpress i gjuten aluminium för jämna biffar med non-stick-beläggning och räfflad design för den perfekta burgaren. Säkerställer förbättrad formstabilitet och ett autentiskt grillmönster.

## 3. Avsedd användning

För att forma köttfärs eller vegetariska blandningar till hamburgerbiffar. Endast avsedd för privat hushållsbruk.

## 4. Förpackningens innehåll

- 1x Professionell hamburgerpress i gjuten aluminium

## 5. Tekniska specifikationer

- **Material:** 100% Aluminium
- **Mått:** 12 x 12 x 8 cm
- **Vikt:** 0,30 kg

## 6. Produktöversikt

Pressen består av en basform för köttblandningen och en ergonomisk pressstämpel med handtag för att packa biffarna.

## 7. Installation

Före första användningen, tvätta noggrant alla delar för hand med varmt vatten och milt diskmedel, torka sedan.

## 8. Bruksanvisning

1. Portionera önskad mängd köttfärs eller vegetarisk blandning.
2. Placera blandningen i hamburgerpressens basform.
3. Placera pressstämpeln ovanpå och tryck ner ordentligt och jämnt.
4. Ta bort stämpeln och ta ut den perfekt formade biffen.

## 9. Säkerhetsvarningar

Inte en leksak. Håll borta från barn under 14 år. Använd inte vassa eller spetsiga föremål i formen för att undvika att skada non-stick-beläggningen.

## 10. Rengöring

Endast handtvätt (Handwash Only). För att skydda non-stick-beläggningen rekommenderar vi rengöring för hand. Tack vare beläggningen kan rester enkelt sköljas av. Tål ej maskindisk.

## 11. Förvaring

Förvara på en ren och torr plats.

## 12. Felsökning

**Biffen fastnar:** Kyl blandningen innan du pressar eller pensla formen lätt med matolja.
**Biffen faller isär:** Tryck hårdare eller förbättra blandningens bindning (t.ex. med ägg eller ströbröd).

## 13. Kassering

Kassera produkten i enlighet med lokala återvinningsregler för metaller/aluminium.

## 14. Kundsupport

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
E-post: info@goods-gadgets.de

**Produkt: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Uživatelský manuál

## 1. Název produktu

Profesionální lis na hamburgery z litého hliníku

## 2. Popis produktu

Vysoce kvalitní lis na burgery z litého hliníku pro rovnoměrné placičky s nepřilnavým povrchem a drážkovaným designem pro dokonalý burger. Zajišťuje lepší tvarovou stabilitu a autentický vzor grilu.

## 3. Zamýšlené použití

K tvarování mletého masa nebo vegetariánských směsí do burgerových placiček. Určeno pouze pro soukromé domácí použití.

## 4. Obsah balení

- 1x Profesionální lis na hamburgery z litého hliníku

## 5. Technické specifikace

- **Materiál:** 100% Aluminium
- **Rozměry:** 12 x 12 x 8 cm
- **Hmotnost:** 0,30 kg

## 6. Přehled produktu

Lis se skládá ze základní formy na masovou směs a ergonomického lisovacího razítka s rukojetí pro zhutnění placiček.

## 7. Nastavení

Před prvním použitím důkladně umyjte všechny části ručně teplou vodou a jemným prostředkem na nádobí, poté osušte.

## 8. Návod k obsluze

1. Naporcujte požadované množství mletého masa nebo vegetariánské směsi.
2. Vložte směs do základní formy lisu na hamburgery.
3. Umístěte lisovací razítko nahoru a pevně a rovnoměrně zatlačte.
4. Odstraňte razítko a vyjměte dokonale vytvarovanou placičku.

## 9. Bezpečnostní varování

Není to hračka. Udržujte mimo dosah dětí do 14 let. Ve formě nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty, aby nedošlo k poškození nepřilnavého povrchu.

## 10. Čištění

Pouze ruční mytí (Handwash Only). Pro ochranu nepřilnavého povrchu doporučujeme ruční čištění. Díky povrchové úpravě lze zbytky snadno opláchnout. Není vhodné do myčky nádobí.

## 11. Skladování

Skladujte na čistém a suchém místě.

## 12. Řešení problémů

**Placička se lepí:** Před lisováním směs zchladťe nebo formu lehce potřete kuchyňským olejem.
**Placička se rozpadá:** Přitlačte pevněji nebo zlepšete pojivost směsi (např. vejcem nebo strouhankou).

## 13. Likvidace

Výrobek zlikvidujte v souladu s místními předpisy o recyklaci kovů/hliníku.

## 14. Zákaznická podpora

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
E-mail: info@goods-gadgets.de

**Termék: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Használati útmutató

## 1. Termék neve

Professzionális öntött alumínium hamburgerprés

## 2. Termékleírás

Kiváló minőségű öntött alumínium hamburgerkészítő egyenletes húspogácsákhoz tapadásmentes bevonattal és bordázott kialakítással a tökéletes hamburgerért. Jobb alaktartást és autentikus grillmintát biztosít.

## 3. Rendeltetésszerű használat

Darált hús vagy vegetáriánus keverékek hamburgerpogácsává formázásához. Kizárólag privát háztartási használatra készült.

## 4. A csomag tartalma

- 1x Professzionális öntött alumínium hamburgerprés

## 5. Műszaki adatok

- **Anyag:** 100% Aluminium
- **Méretek:** 12 x 12 x 8 cm
- **Súly:** 0,30 kg

## 6. Termékáttekintés

A prés egy alapformából áll a húskeverék számára, valamint egy ergonomikus, fogantyúval ellátott préselő bélyegzőből a pogácsák tömörítéséhez.

## 7. Beállítás

Az első használat előtt minden alkatrészt alaposan mosson el kézzel meleg vízzel és enyhe mosogatószerrel, majd szárítsa meg.

## 8. Használati utasítás

1. Adagolja ki a kívánt mennyiségű darált húst vagy vegetáriánus keveréket.
2. Helyezze a keveréket a hamburgerprés alapformájába.
3. Helyezze rá a préselő bélyegzőt, és nyomja le erősen és egyenletesen.
4. Vegye le a bélyegzőt, és vegye ki a tökéletesen megformázott pogácsát.

## 9. Biztonsági figyelmeztetések

Nem játék. 14 év alatti gyermekektől távol tartandó. Ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a formában, hogy elkerülje a tapadásmentes bevonat károsodását.

## 10. Tisztítás

Csak kézi mosás (Handwash Only). A tapadásmentes bevonat védelme érdekében javasoljuk a kézi tisztítást. A bevonatnak köszönhetően a maradványok könnyen leöblíthetők. Mosogatógépben nem mosható.

## 11. Tárolás

Tiszta és száraz helyen tárolandó.

## 12. Hibaelhárítás

**A pogácsa ragad:** Préselés előtt hűtse le a keveréket, vagy enyhén kenje be a formát étolajjal.
**A pogácsa szétesik:** Nyomja meg erősebben, vagy javítsa a keverék kötését (pl. tojással vagy zsemlemorzsával).

## 13. Ártalmatlanítás

A terméket a fémekre/alumíniumra vonatkozó helyi újrahasznosítási előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

## 14. Ügyfélszolgálat

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
E-mail: info@goods-gadgets.de

**Produs: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Manual de utilizare

## 1. Numele produsului

Presă profesională pentru hamburgeri din aluminiu turnat

## 2. Descrierea produsului

Aparat de făcut burgeri din aluminiu turnat de înaltă calitate pentru chiftele uniforme, cu strat antiaderent și design canelat pentru burgerul perfect. Asigură o stabilitate îmbunătățită a formei și un model autentic de grătar.

## 3. Utilizare prevăzută

Pentru modelarea cărnii tocate sau a amestecurilor vegetariene în chiftele pentru burgeri. Destinat exclusiv uzului casnic privat.

## 4. Conținutul pachetului

- 1x Presă profesională pentru hamburgeri din aluminiu turnat

## 5. Specificații tehnice

- **Material:** 100% Aluminium
- **Dimensiuni:** 12 x 12 x 8 cm
- **Greutate:** 0,30 kg

## 6. Prezentare generală a produsului

Presa constă dintr-o formă de bază pentru amestecul de carne și o ștampilă de presare ergonomică cu mâner pentru compactarea chiftelelor.

## 7. Configurare

Înainte de prima utilizare, spălați bine toate piesele manual cu apă caldă și detergent de vase delicat, apoi uscați.

## 8. Instrucțiuni de operare

1. Porționați cantitatea dorită de carne tocată sau amestec vegetarian.
2. Puneți amestecul în forma de bază a presei pentru hamburgeri.
3. Așezați ștampila de presare deasupra și apăsați ferm și uniform.
4. Scoateți ștampila și extrageți chifteaua perfect formată.

## 9. Avertismente de siguranță

Nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 14 ani. Nu utilizați obiecte ascuțite în formă pentru a evita deteriorarea stratului antiaderent.

## 10. Curățare

Doar spălare manuală (Handwash Only). Pentru a proteja stratul antiaderent, recomandăm curățarea manuală. Datorită stratului, reziduurile pot fi clătite cu ușurință. Nu se poate spăla în mașina de spălat vase.

## 11. Depozitare

A se păstra într-un loc curat și uscat.

## 12. Depanare

**Chifteaua se lipește:** Răciți amestecul înainte de presare sau ungeți ușor forma cu ulei de gătit.
**Chifteaua se destramă:** Apăsați mai ferm sau îmbunătățiți legătura amestecului (de ex., cu ou sau pesmet).

## 13. Eliminare

Eliminați produsul în conformitate cu reglementările locale de reciclare pentru metale/aluminiu.

## 14. Asistență clienți

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
E-mail: info@goods-gadgets.de

**Προϊόν: Profi Hamburgerpresse aus Aluguss**
**ASIN:** B00OJ97ANS
**Variant EANs:** 4250410324029

# Εγχειρίδιο χρήστη

## 1. Όνομα προϊόντος

Επαγγελματική πρέσα χάμπουργκερ από χυτό αλουμίνιο

## 2. Περιγραφή προϊόντος

Υψηλής ποιότητας συσκευή για μπιφτέκια από χυτό αλουμίνιο για ομοιόμορφα μπιφτέκια με αντικολλητική επίστρωση και ραβδωτό σχεδιασμό για το τέλειο burger. Εξασφαλίζει βελτιωμένη σταθερότητα σχήματος και αυθεντικό μοτίβο γκριλ.

## 3. Προβλεπόμενη χρήση

Για τη διαμόρφωση κιμά ή χορτοφαγικών μειγμάτων σε μπιφτέκια για burger. Προορίζεται μόνο για ιδιωτική οικιακή χρήση.

## 4. Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1x Επαγγελματική πρέσα χάμπουργκερ από χυτό αλουμίνιο

## 5. Τεχνικές προδιαγραφές

- **Υλικό:** 100% Aluminium
- **Διαστάσεις:** 12 x 12 x 8 cm
- **Βάρος:** 0,30 kg

## 6. Επισκόπηση προϊόντος

Η πρέσα αποτελείται από ένα βασικό καλούπι για το μείγμα κρέατος και μια εργονομική σφραγίδα πίεσης με λαβή για τη συμπίεση των μπιφτεκιών.

## 7. Εγκατάσταση

Πριν από την πρώτη χρήση, πλύνετε καλά όλα τα μέρη στο χέρι με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό πιάτων και στη συνέχεια στεγνώστε.

## 8. Οδηγίες λειτουργίας

1. Χωρίστε σε μερίδες την επιθυμητή ποσότητα κιμά ή χορτοφαγικού μείγματος.
2. Τοποθετήστε το μείγμα στο βασικό καλούπι της πρέσας χάμπουργκερ.
3. Τοποθετήστε τη σφραγίδα πίεσης από πάνω και πιέστε σταθερά και ομοιόμορφα.
4. Αφαιρέστε τη σφραγίδα και βγάλτε το τέλεια σχηματισμένο μπιφτέκι.

## 9. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

Δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε μακριά από παιδιά κάτω των 14 ετών. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα στο καλούπι για να αποφύγετε την καταστροφή της αντικολλητικής επίστρωσης.

## 10. Καθαρισμός

Μόνο πλύσιμο στο χέρι (Handwash Only). Για την προστασία της αντικολλητικής επίστρωσης, συνιστούμε τον καθαρισμό στο χέρι. Χάρη στην επίστρωση, τα υπολείμματα μπορούν να ξεπλυθούν εύκολα. Δεν πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.

## 11. Αποθήκευση

Αποθηκεύστε σε καθαρό και ξηρό μέρος.

## 12. Αντιμετώπιση προβλημάτων

**Το μπιφτέκι κολλάει:** Ψύξτε το μείγμα πριν το πιέσετε ή αλείψτε ελαφρά το καλούπι με μαγειρικό λάδι.
**Το μπιφτέκι διαλύεται:** Πιέστε πιο σταθερά ή βελτιώστε το δέσιμο του μείγματος (π.χ. με αυγό ή φρυγανιά).

## 13. Απόρριψη

Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης για μέταλλα/αλουμίνιο.

## 14. Υποστήριξη πελατών

Goods & Gadgets GmbH, Breslauer Str. 302, 90471 Nürnberg, Deutschland
Email: info@goods-gadgets.de